Մանրամասնի Լիքնար տեղեկ. 300 նիւսխէ վերիւոգ, ուէնէվի գըյմէթի, Խմբանոպ իչին կէչէր ագճէ 250, վէ ալթը պուլուղը 125 ղրշ. վէ թաշրա ալ բ նչին բոթ ապրանքը տասի իչինտէ օլարագ, ուենէվի գըյմէթի տաղ ագճէ 250, վէ ալթը պուլուղը տասի 125 ղրշ. օլաճագ տբր։
Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 փարանա սամբլաճագ տբր։

Մանրամասնի Լիքնար

ՄԻՆԱՏԻՒ

Իլանաթըն պէհէր սաթրը իչ ին պիրինճի տէֆտատ 3, իքինճի տէֆտատ 2, վէ իւչինճիւ վէ սաոյ տէֆտարը տա 1էր ղրշ. ալընանագ տբր։
Սէքթուպ վէ սայիրէ, Դէյ-օղլունտա Յօղլուս-եօլտա 467 նիւմերօլու խանէտէ ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏ թապախանէսինտէ, կարապէտ Յ. Փանոսեան իսմինէ կրօնտէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՍԷՆԷ ՀՏԱՂ ՃԷՄԱԶԻԼ ԱԽԸՐՀՆԻ 1869 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 13 ՃՈՒՄԱ ԻՐԹԼՍԻ ԱԽՇԱՄ ԱԼՅՈՒՐԱՆԿԱ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 25 ՆԻՄԷՐՕ 1029

ԻՍԹԱՆՊՈԼ, 13 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԻՍԲԱՆԻԱ. ԳՈՒՊԱ ՎԷ ՄԻՒՃԹԷՄԷԱՅԻ ԱՄԷՐԻԳԱ

Պիզէ պիլտիրիլտիկինէ նէզարէն, պունտան իչ տէօրթ այ մուգատտէմ, Գուպա ճէղիրէսինտէ տաեանը մաղ սըճաղլար սէպէպինտէն, մուամէլէյի չէտիտէ պիր էյեամ էլտէն պըրադըլըզտա, Սբանեալըլարը օրտուսու 50.000 նէֆէրտէն էքսիք տէյիլ իսի. ինտան սոնրա 18,000 նէֆէր ասաքիր պիր, վէ 6,000 տախի պիր կէօնտէրիլտիքտէն մնատտա, չիմտի 25,000 տասքիր տասհա մէղքիւր օրտուեա էլավէ ղըլընմագտա տբր. տիմէք տիր քի, Սբանեա հիւքիւմէթինէն Գուպատտա պուլունան օրտուսու հէման 100 պինէ պալիզ օլմագտա տբր. պունունլա, հիւքիւմէթի մէղքիւրէնէն, հէր նէ օլսուր իսէ օլսուն, Գուպաեը էլտէն չըգարմամագ նէյէթի գավիէսինտէ պուլունտուղու անլաշըլըբ։

Սբանեա ասաքիրի, ճէղիրէյի մէղքիւրէնէն անճագ տէնիզ ղրեբլարընտա պարընմագտա տբր. ճէղիրէնէն պիր թարաֆընտան տիկէր թարաֆընա տախի կէչէպիլիր, ֆագաթ իչէրիստէ, հէր պիր եէրտէ, օրտու գուրմաեա միւնասիպ վէ թէհլիքէսիզ պիր մահէլլ պուլամագ. իչէրիստէ պիթիւն եէրի սիեահլար, էշգըեալար իլէ պիր օլմուշլար տբր, չիմոիյէ գատար իսէ հիչ պիր տէֆա կէօյիւս կէօյիւսէ չսթըշարագ, պիւյիւք պիր գավդա օլմատը, իլա իքի թարաֆտան տախի անճագ պիր պիրէրինէն պաղը ֆըրգալարընը տուզաղա տիւշիւրիւպ, չօղ տէֆա սօուգ պիր գան իլէ պիր պիրէրինի պօշաղլամաեա չալըմշլար տբր։

Սբանեա ասաքիրի, էլինէ տիւշէն էշգըեայը պիլա մէրհամէթ թիւֆէնքէ թուրթար, էշգըեալար տախի. Սբանեալըլարտան գաչ նէֆէր եէսիր թուրթապիլիրլէր իսէ, քեաֆֆէսինի տախի աղաճլարտան ասարլար։

Թարաֆէյինէն պուլունտուղու հալինի կէօղլէրի իլէ կէօրմիշ օլանլարընը շահատէթինէ պագընճա, մէղքիւր իսթիլալը ազ վագրթտան թէսքին օլաճաղընա հիչ պիր իւմիտ եախօտ պիր ալէամէթ կէօրիւլմէքտէ տէյիլ տիր։

Խարիճի միւշքիւլաթ իսէ, անընն պիր ան էվվել թէսվիյէսինի մաթլուպ իտէրէր. չիմտի արթըգ հիչ պիր չիւբհէ գալմամըշ տբր քի, Միւճթէմէայի Ամէրիգա հիւքիւմէթի, Նիւ-Եօրգտա օլան ղայէթ գուվվէթլի պիր ֆըրգանընը, Գուպաեը Սբանեանընը հիւքմիւ թահթընտան գուրթարմագ հագրընտա օլան ֆէվգէլատէ ճահտ ու իպտամլարընա գարշը տաեանամաեաճագ տբր. վէ պու կիւճլիւյի կէրէք Ռէյիս Կրանթ վէ կէրէք Ճէնէրալ Բրիմ էվվէլինտէն աշիքեար սուրէթտէ միւշահէտ իթտիքէրինտէն, Գուպա ճէղիրէսինէն Միւճթէմէայի Ամէրիգաեա սաթըլմասը իլէ իշէն էօնիւնիւ ալմագ իսթէմիշ օլտուգլարընա չիմտի հիչ պիր չիւբհէ գալմամըշ կ'ըպի տիր։

Ֆագաթ իշ, ֆիեաթտա իլիշտի. ճէղիրէյէ 15 տէն 20 միլեոն ինկիլիզ լիրասը գըյմէթ օքյմագ տիւշիւնիւլիր իսէ, ֆագաթ Սբանեա հիւքիւմէթինէ պու ֆիեաթ ազ կէօրիւնսիւ. տիկէր եանտան Ռէյիս Կրանթ Լհալինէն Լ. ֆէքարընա դարշը պիր չէյ եաբամաեաճագտը. վէէհալի իսէ, տէյիլ 15 եաքսօտ 20 միլեոն լիրատան դիեատէ վիրմէք, հաթթա հիչ պիր բարա տախի վիրմէք իսթէմէյէճէքտի. չիւնքի, Լհալինէն, եախօտ տահա տօղրուսու, Նիւ-Եօրգ լուլարընը, պու կիւն տէյիլ իսէ սայիր պիր կիւն Գուպա ճէղիրէսի քէնտի քէնտինէ Միւճթէմէայի Ամէրիգաեա միրաս տիւշէճէյի իւզէրինէ հիչ պիր չիւբհէլէրի եօգ տուր։

Իմտի Ռէյիս Կրանթ վէ Ճէնէրալ Բրիմ, Գուպանընն սաթըլմասը թասավվուրունու պէր թարաֆ իթթիֆէյէ մէճբուր օլտուլար, վէ իքսի տախի, արթըգ պու մատտէ իւզէրինէ մէշվէրէթ իթթիֆէյէ պիր, իւզում դալմամըշ օլտուղունու քէնտի սէֆիրլէրինէ պէեան իթտիլար։

Սբանեա հիւքիւմէթինէն սոնրատան թէքրարէն ճէղիրէյէ տասքիր սէվգ իտէրէք, օրատա պիւյիւք պիր օրտու գուրմասը, ճէսիմ թիւճճարլըղը օլան մէղքիւր ճէղիրէյի հէր նէվի վագասլարա գարշը վէ հաթթա Միւճթէմէայի Ամէրիգանընն օրտու վէ սոնանմասընա տախի գարշը մուհաֆազա իտէճէյինէ, շիւբհէ պրագմազ իսէ տէ, կէրէք Բրիմ վէ կէրէք Ավրրանս, Դօրթնգ մէճլիսլէրինտէ չօղ տէֆա. պիր կիւն տէյիլ իսէ սայիր պիր կիւն Գուպանը ղայպ իտէճէյիզ. տէյի իգբար իթթիֆ օլտուգլարընտան, վէ տէօրթ այտան պէրու մէնֆաաթլը գավիլէր իլէ, ճէղիրէյի մէղքիւրէյի Միւճթէմէայի Ամէրիքաեա սաթըլ դուրթուլմաեա չալըշմըշ պուլունտուգլարընտան, երինէ իշէն պիր ուճունու օրթասընը պուլուպ, սուչ թարիգի իլէ ճէղիրէյի մէղքիւրէյի էլտէն չըգարաճագլարընը վէ պէօյէրէքլի Սբանեաեը, ղայէթ պիւյիւք պիր ղայրէտէն գուրթարմաեա չալըշաճագլարընը մէմուլ իտէրիզ։

(Թարգմանն Խ-լոս)

Փարիսէն չու վէճհ իլէ եազըլմըշ տբր։

Ֆիգրիմիզի մէշղուլ իտէն մատտէ հագրընտա, պունտան ագտէմ վէրաիկիմ մալիումաթլարտան ղիեատ մալիումաթըմ եօգ տուր։ Թէվաթուրէն սէյլէնմէքտէ օլտուղու կիպի, Իմբէրաթօր խասթա տէյիլ տիր. միշարիէյէ հագրէթլէրի, խասթամիղաճ տբր վէ պու սէպէպտէն պաղէն ազալարը վէ պաղէն տախի ալէթլէրի ֆէնա սուրէթտէ ազըբը, իշտահը գաբանը վէ ույգուսու գաչար. պու հալէն նէ օլտուղունու սինիր իլլէթինէ միւպթէլա օլանլար էյի պիլիրլէր։ Պունուն իլէ պիր ատամթէհլիքէտէ պուլունամազ. շու սահիհ տիր քի պաղը ատամլար էօմրէրինի պէօյլէ պէհրանլարլա կէչիրիրլէր։ Վէ ղայէթ իսթիեար օլտուգտա էօյլէ մէվսիմէր վարտըր քի, սինիր իլլէթինէ միւպթէլա օլանլարըն իլլէթի տահա ղիեատէ մէյտանա չէրգար։ Ատամ թանրըմ քի, իլք պահար կէլտիքճէ, իլլէթլէրի քէնտիլէրինի ղիեատէսիյլէ պիհուզուր իտի, պաղը արտա սօն պահարտա ֆէնալաշըրլար։ Նարօլէոն հազրէթլէրի տախի սօն պահար կէլտիքտէ քէյֆինի պօղար։ Պուլասթալըգ պօրտա օեունճուլարընն իչինէ եարար վէ օրթալըղը չափուճագ ալթ իւսթ իտէպիլիր։ Լաքին շախի հիւքիւմէթմէ մալիք օլան վէ հէր պիր չէյ հիւքիւմէթի իտարէ իտէն ղալընը իւզէրինտէ պուլունան պիր մէմալիքտէ, հիւքմարտան սինիր իլլէթի իլէ իսթանթա օլտուղտա, հէր քէս բահաթլըղընը ղայպ իտէր։ Ինչթէ պու սէպէպտէն տիւն աշշամ գապուլ օլունան լայիհա մէղքիւր խասթալըգտան զուհուր իտէն նէթիճէսէրի տէֆ իտէպիլիր։

—Պուպա ճէղիրէսի էշգըեալարընը Միւճթէմէայի Ամէրիգա հիւքիւմէթի թարաֆընտան «ճէնկճի» թանրլանագլարը հավատտի Լօնտրատա վասլ օլուր օլմազ. Ամէրիգա քանսօլիտէսի 84½ ատան 81½ա տիւշմիշ տիր։

—Իքսեսսրսը եամ Լօնտրա զազէթասը պիւթիւն ֆօնտօլար իւզէրինէ պիր պահս նէշր իտէրէք «Իմբէրաթօր Նարբօլէօնուն վէֆաթընտան նէչէթ իտէպիլէճէք օլան իսթիքլալ դայէթ թէհլիքէսի պիր իսթիքլալ օլաճաղընտան, պիւթիւն Էվրօբա ֆօնտօլարը բէք ֆէնա ուրէթտէ տիւշէճէքլէր իտի. վէ տիւնեա իւզէրինտէ պուլունան էն սաղլամ ֆօնտա, Ինկիլիզինքի օլտուշունտան, հէր քէս ագճէսինի Ինկիլիզ ֆօնտասուննա եաթըրաճագտը. վէ պու սէպէպտէն նաչի Լօնտրատա, միսլի կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ պիր ագճէ պօլլուղու օլաճագ իտի։ տէմիշ տիր։

—Կէչէն սէնէ Ամէրիգատան Էվրօբաեա իտխալ ղըլընան ալթունուն եէքիւնիւ 12,870,000 Ինկիլիզ լիրասը իքէն, պու սէնէ անճագ 4,977,000 լիրա իտխալ ղըլընմըշ տբր. պունտա ղարշը ըղ Էվրօբատան Ամէրիգաեա կէօնտէրիլէն մալին ղըյմէթի եէքիւնիւ կէչէն սէնէնինքինտէն 9 միլեոն Ինկիլիզ լիրասը ֆազլա պուլմուշ տուր։

—Անթուէրբտէ չիտտէթլի պիր ֆուրթունա վէ եազմուր էնասընտա տաղատա պուլունան օն նէֆէր իշճի վէ իքի նէֆէր տախի չօճուգլար, պիր սունտուրմայա սըղընընընը վէ օրատա չիմշէք տիւշէրէք իշլէրինտէն տէօրթ նէֆէրի զայագը եէրէ սէրիլէրլէր։ Սօնրատան պիրի 11 վէ տիկէրի 12 եաշընտա օլան իքի նէֆէր չօճուգլարընն ագըլլարը պաշլարընա կէլիր իսէ տէ 50 եաշընտա օլան պիր իշճի պիւսպիւթիւն էօլմիշ վէ պիր տիկէրի տախի ղայէթ աղըր սուրէթտէ գէտէլէնմիշ օլտուղու անլաշըլըբ։

— Հավանատան Մատրիտէ վարիտ օլան պիր խապէրէ նազարէն, Գուպա ճէղիրէսի էշգըեալարընտան պաղըլարը քէնտի սէրկէրտէլէրինի էօլտիւրէրէք, Սբանեա օրտուսու զապթանընա թէսլիմ օլմամըշլար վէ հիւքիւմէթին ավգինը տիրլէմէքտէ իմշլար։

— Լօնտրատա սաքին օլան պիր Ամանեալը սաաթճը վէ քէնտի պարընը սօն տէրէճէտէ սէֆալէթէ տիւշար օլարագ, հաֆթատա 3½ ղուրուշ մէսարիֆի մուճիպ օլան քէօրէքլէրինի, էմրի իտարէյէ թէվֆիգան չայա աթըպ պօղարլար, ֆագաթ քէօրէյէն պօղուլմասը դարընն ղիհնինէ օլ տէրէճէ խիֆֆէթ կէթիրիր քի, նիհայէթ պիչարէ ղուվվէյի հաֆրզէսինի պիւսպիւթիւն ղայպ իտէր։ Քէ պիր զաշ կիւն սօնրա այնի մահէլլէտէ քէնտի քէնտինի տախի սույա աշըպ պօղուլուր։

ԱՄԵՐԻԳԱՆԸՆ ՓԷՕՅԼԷՐԻ ՎԷ ՓԷՕՅԼԻԼԷՐԻ

Մանրամասն 1028 թուի դեկտեմբերի պատճառ։

Հաղրգամէն բէք ֆուգարլըլարին էվլէրինտէ տախի պիր մութպարը, պիր եէմէք օտասը, պիր եամագ օտասը, պիր մասասը, պիր չալար սահաթը (սահաթըզ հիչ պիր էվ կէօրմէմիշ) պիր եա զիեատէ պէշիքսանսաղիյէսի պուլունտուղու կիպի, հիչ տէյիլ իսէ պիր տէ քիթիւթանէսի, հօգլուը, գալէմի (պէզիմ քէօյլէրտէ իսէ, պիր տիվիթ գալէմ պուլմագ իշէն, պիր դաշ քէօյ տօպաշըլարագ պիր հօճա՝ արանըլտըղընն կէօզլէրիմէ կէօրմիւշիւմ տիւր), վէ՝ խայլիճ՝ մէզհէպ վէ իլմէ տայիր քիթապլարը պուլունմադտա տբր։

Քէօյլիւ դատընլարընտան պիրիսինէն, Էվրօպա իլէ Ամէրիգանընն պազը տաէթլէրի արասընտա տէրքեար օլան ֆարգը իլէ, Թիւրքիա էհալիսինէն Փարիս մատալարընա միւպթէլա օլտուգլարընտան պահս իյլէտիկինի կէօրսէրկիւմտէ, վէ, — մատտամ, զաթընըզ օլ թարաֆլարը կէզմի՞շ մի սինիզ, — տէյի սիւալ իյլէտիկիմտէ, — խայր, էֆենտիմ, ֆագաթ, քիթապլարտա վէ ղազէթալարտա պազը քէրրէ օգումուշում տուր, — ճէվապընը վէրմիշ տիր։

Պու կէնճ մէմալիքին, պու մէրթէպէտէ թարագը վէ թէգատտուսինէ, պաշլըճա սէպէպ, պաշդա պիր չէյ օլմայըպ, իլա վէ իլա ուլում ու ֆիւնուն օլմուշ տուր, վէ օլմագտա տբր, ֆագաթ, շուրասընա տիգգաթ օլունմալըտբր քի, էկէր ուլում ու ֆիւնուն, պազը մահէլլէրտէ օլտուղու կիպի, եալընըզ բաբասլարա վէ միւտերրիսլէրէ մախսուս օլմուշ օլսա իտի, պու գատար թարաղգը վէ պու տէրճէ թէգատտիւմ միւմքին օլամագ իտի, պուրատա հիքմէթ ու քէրամէթ օնտա տբր քի, իմու հիւնէր տէնիլէն շէյ ումումի օլարագ, համմալարա վէ չիֆթճիլէրէ պիլէ եաեընմըշ օլտուգտան պաշգա, դատընլար իշինտէ իսէ, պիթիւն պիթիւն եաեընմըշ տբր։ Շէյլէ քի, Թիւրքիամզտա, տիվիթի պէլլինտէ պիր հօճա, վէ եա գալբաղը պաշընտա պիր բաբաս իշէն, — օգումագ եազմագ պիվէմ, — տիմէքլիք, նէ բատանլէրտէ կիւճ վէ այըպ իսէ, պուրատա պիր չիֆթճի

գրելը իչին տահա զիեատէ հէմ այբպ տարը, վէ հէմոէ պիր էանալրդ սա-յբլմագտա տարը,

Պիզիմ էրքէքլէրիմիզին վէ գատրն-լարրմրզրն աղլ ու ֆիքիրլէրի իլէ Ս.-մէրիգա խալզրնրն ագլ ու ֆիքրի միեա-նէսինտէ, եարատրլրշճա, գալթան պիր ֆարդ պուլունմաեբպ, գուսուրումուզ անճագ տույդու վէ զայրէթ ճիհէթլէ-բիլէ վազիֆէսիզլիքտէ գալմամզդտա տրը. վէ էկէր սահիլի սէլամէթէ չըզ-մագ խթիրը խսէք, իլք ատլմրմզ, շէ-հիրլէրտէ վէ քէօյլրտէ, մէքթէպլէր քիչանէյլէ, գըզ վէ էրքէք, քեաֆֆէ-յի չօճուգլարրմրզը օգութտուրմագ, վէ թահսիլի ուլում ու ֆիւնուն իյլէ-մէլէրինէ, էզ ճան ու տիլ չալրմագլրզ օլաճագ տրը։

Ամէրիգալրլարտան պազրլար, կիւ-եա աերպլաեաճագ պիր շէյիմիզ եօդ տուր կիպի, չրպուգ իչմէքտէ օլտու-ղումուզու աերպլամագտա տրրլար. ա-ճէպա էվլատլարրմրզրն թալիմ ու թէր-պիյէսի պապրնտա տէրքեար օլան ինմալ վէ վազիֆէսիզլիյիմիզի աերպլա-սալար, տահա զիեատէ հաղգրզ վէ ֆայիտէլի օլմա՞զ մը։

Զիֆթճիլիքտէ չօդ շէյ իչին ալէս-սէվիյէ մաքինալրը գուլլանմագտա օլ-տուգլարրնտան, պիչին վագթի թար-լալարտա իւչ տէօրթ քիշիտէն զիեատէ ատամ կէօրիւմէզ, չիւնքի անճագ պէշ քիշի իլէ պիչիլէպիլիր պիր թարլտեր, պիր քիշի պիր ալթ իլէ, եալրնրզ իքի սաալթտա պիչէպիլմէքտէ տիր, նասրլ քի կէօզլիմէլ կէօրտիւմ. վէ պունլար, էօյլէ զէվալլը պիզիմ չիֆթթիլր կի-պի, պին տիւրլիւ զահմէթ չէքմէքտէ, վէ սապահտան ախշամա գատար կիւնէ-չին սրճաղրնտա եանմագտա օլմաերզ, իլլա իշլէթտիքլէրի մաքինա իւզրինտէ [illegible] թիւրմագտա, վէ անլարրնտան պիր գաթրէ պիլէ թէր տէօքմէմէքտէ տիր-լէր. պու խուսուստա, վաթանրմը խաթ-ըրմա կէթիրտիքճէ, գալպիմտէ նէ տէ-րէճէլէրտէ էյմ ու քէտեր հիսս իթտի-կիմի թարիֆ իտէմմ,

Էկէր պու մաքինալար, Յօզդատ ճի-վարրնտա վագր Պօզուգ թէսմիյէ օլունան տօզուգ գաղանան գարիյէլէրինտէ իսթի-մալ իտիլսէլէր, հատտէն զիեատէ պէրէ-քէթ իւզրէ մահսուլ ալրնաճաղրնտա, զէրրէճէ շիւբհէ ճայիզ տէյիլ տիր. լա-քին, չի՞ ֆայիտէքի, մահսուլ հուսուլ-էջ կէլսէ տախի, բէնզպէր իչին պիր ֆա-յիտէսի օլմաերզ, մնճագ Սամսօն տէ-վէճիլրի իչին պիրազ զիեատէճէ իշ ա-չրմրզ օլուր, չիւնքի, լաեբգլը վէ գօ-լայլրգլը եօլլար վէ ալէյհուսուս գարա-վաբօրլարը օլմատրգա, ֆուգարանրն ֆայիտէմէնտ օլամաեաճաղը աշիքեար տրը։

Թայթրավիլնամրնտա, վէ պին խա-նէլի քիւշիւք պիր շէհիրտէ, իքի սա-ալթ գատար, գարա վաբօրունուն կէլ-մէսինէ պէքլէմէքլիյիմ իճապ իթտիկինտէն, չիֆթճի մաքինասը եարմագտա օլան պիր ֆապրիգաեը կէզմէյէ կիթ-տիմ, վէ իքի նէվի մաքինա եարարզրն թէմաղա իյլէտիմ. պունլարտան պ ըիսի պիչմէք, վէ տիկէրիտէ պիչիլէն էքինլէրի տէվշիրմէք վէ եախսա թօփլա-մագ իչին իտի. վէ մէզքիւր ֆապրի-գատտա տէօրթ եիւզ քիշի իշլէմէքտէ, վէ հէր պիրիսի պիր մաքինաեա շալրշ-մագտա իտի. ագլէն հիսապ իյլէտիկի-մէ կէօրէ, էկէր մէզքիւր մաքինալար էլ իլէ եարրմագ լազըմ կէլսէ, 400 իշճինին եէրինէ, 4,000 քիշի տախի, պէլքի քեաֆի օլմամաեաճաղարարը։

Պունտան օն սէնէ մուգատամ պու-լունան եաղ պուեուլարը, Բէնսիլվան-եանրն պու գրսմրնտա տրրլար։ Մէզ-քիւր գուեուլարտան իքի եիւզ ատամ գատարրնրն, մէզքիւր Թայթրսվիլ չէհ-րինէ իքի միլ մէսաֆէտէ, եիւքսէքտէ օրմանլար արասրնտա օլտուղունու կէօր-սիւմ վէ սէյր իթտիմ։

Մէզքիւր գուեուլարը, պախթա կիւվէնէրլէք, եանի բասթ կէլա, վարօր գուվվէթի իլէ տէլիպ աշրեօրլար, պու-նուն իչին իսասէթէն իրի իրի պուր-զուլար վարտրը. չէօյլէ քի գուեուլա-ըրն կէնիշլիկի 7 ինկիլիզ բարմաղըտրը (պօրուլար զօնուլմազտան)։ Մէզքիւր գուեուլարը ամլր իքէն, հուսուլէ կէ-լէն գաեա գումարրնը, թուլումպալար մարիֆէթիլէ տիչարը տրմագտա տրրլար. վէ սու պուլունան թատագալարա գա-տար տէլինտիքտէ, գումարը գուեու-լարա ագմագլրդտան մէն իթմէք իչին, եալրնրզ օլ մահէլլէ պիրինճի պօրու-եու էնտիրիեօրլար, վէ եէտի սէքիզ եիւզ ինկիլիզ աեաղը տէրենլիյինէ եէ-թիշտիքլէրինտէ (կաղլար ալէսէվիյլ պու տէրինլիքլէրտէ պուլունմագտա տրը), իքինճի պօրուեու պօյու պօյու-նա էնտիրմէքտէ, վէ թուլումպա պօ-րուսունու տա, անրն իչինտէն կէչիրե-լք, եաղը կիճ կիւնտիւզ եօդարը չէքմէսէ տիրլէր. վէ օրատան տախի, քէզալիք պօրուլար մարիֆէթիյլէ, թա-շէհիրէ գատար էնտիրմէքտէ, վէ օրա-տա զազանլար իչինտէ գայնատարագ տօրթուսունու չրգարմագտա, վէ պատէ-հու սօուգ սու իլէ իհամթա խտիմիչօլան պօրուլար իչինտէն կէչիրլրէք տօնտուր-մագտա, վէ պաշգա գազանլարա տօլ-տուրմագտա տրրլար։ Վէ մէզքիւր գա-զանլար իչինտէ տախի պիր գաշ նէվի էճզալար գարրշտրրարագ, իչինտէն կէ-լէն քէսկին պուղուլար մարիֆէթիյլէ, գայնար տէրէճէտէ օն իքի սաալթ գա-տար թէրրէթտիրլրէք, իմպիքտէն չէ-քիրմիշ սու կիպի թէմիզլէմէքտէ, վէ քէզալիք օրատան տախի պօրուլար իլէ գարա վաբօրլարրնտաքի ֆրշրլարա կէ-չիրթտիրիրմէքտէ, վէ Նիւ-Յօրգտանտա տիւնեանրն հէր թարաֆրնա կէօնտէ-րիլմէքտէ տիր։

Մէզքիւր գուեուլար եէնի պուլուն-տուգլարը վագրթ, եաղլար թուլումպ-պարզ օլարագ, քէնտիլիյինտէն, ֆրշ-գրրարագ տիչարը ֆրրլար, վէ պիր գու-եուտան 24 սաալթտա 2 միլիօն 860 պին օգգա մրգտարը եաղ չրգար իմիշ ի-սէտ, (էկէր էօյլէճէ տէվամ իթմիշ օլսա իմիշ շիմտի կաղ հէման բարա իթմէզ օ-լուր իտի), սօնրատան չօդ եէրլէրտէն տահա սայիր գուեուլար դագրմասը ճիհէթլէ, կաղլարրն շիատէթի թէս-կին օլմուշ, վէ թուլումպա իլէ չրգա-ըրմագլրդա մէճպուրիյէթի հասրլ օլ-մուշ տուր. վէ շիմտի 24 սաալթտա, պէհէր գուեուտան 1300 օգգատան 6500 օգգաեա գատար կաղ ալրնապիմէքտէ տիր։

Հէր գուեունուն պաշրնտա եալրնրզ պիր մաքինախթ վար իսէտ, եէնի տէլինէն գուեուլարրն պաշլարրնտա իքիշեր քիշի պուլունմագտա տրը։

Պու թարաֆտա, նէ էֆէնտի, վէ նէտէ գուլ թաղրմրնտա, —օ՛ֆ, եօրուլտում արթրզ—, տէյէն ատամ եօգ տուր. շիւնքի, Թիւրքիամրզտա զէվալլը իշ-ճիլէրիմիզ ին տէօքսիքլէրի թէրլէրի, պուրատա անճագ ճանսրզ վէ տիրլրզ մաքինալար տէօքմէքտէ տիրլեր։ Վէ մաքինա գուվվէթի իլէ իշ կէօրմէքլիք, եալրնրզ շէհիրլէրէ վէ գասապալարա մախսուս օլմաերզ, իլլա քէօյլէրտէ տա-խի ումումի օրմուշ տուր։

Պիզիմ շէհիրլէր իլէ քէօյլէրիմիզտէ, գրելը իչին տահա զիեատէ հէմ այբպ տարը, վէ հէմոէ պիր էանալրդ սա-յբլմագտա տրը,

Պիզիմ էրքէքլէրիմիզին վէ գատրն-լարրմրզրն աղլ ու ֆիքիրլէրի իլէ Ս.-մէրիգա խալզրնրն ագլ ու ֆիքրի միեա-նէսինտէ, եարատրլրշճա, գալթան պիր ֆարդ պուլունմաեբպ, գուսուրումուզ անճագ տույդու վէ զայրէթ ճիհէթլէ-բիլէ վազիֆէսիզլիքտէ գալմամզդտա տրը. վէ էկէր սահիլի սէլամէթէ չրզ-մագ խթիրը խսէք, իլք ատլմրմզ, շէ-հիրլէրտէ վէ քէօյլրտէ, մէքթէպլէր քիչանէյլէ, գըզ վէ էրքէք, քեաֆֆէ-յի չօճուգլարրմրզը օգութտուրմագ, վէ թահսիլի ուլում ու ֆիւնուն իյլէ-մէլէրինէ, էզ ճան ու տիլ չալրմագլրզ օլաճագ տրը։

Ամէրիգալրլարտան պազրլար, կիւ-եա աերպլաեաճագ պիր շէյիմիզ եօդ տուր կիպի, չրպուգ իչմէքտէ օլտու-ղումուզու աերպլամագտա տրրլար. ա-ճէպա էվլատլարրմրզրն թալիմ ու թէր-պիյէսի պապրնտա տէրքեար օլան ինմալ վէ վազիֆէսիզլիյիմիզի աերպլա-սալար, տահա զիեատէ հաղգրզ վէ ֆայիտէլի օլմա՞զ մը։

Զիֆթճիլիքտէ չօդ շէյ իչին ալէս-սէվիյէ մաքինալրը գուլլանմագտա օլ-տուգլարրնտան, պիչին վագթի թար-լալարտա իւչ տէօրթ քիշիտէն զիեատէ ատամ կէօրիւմէզ, չիւնքի անճագ պէշ քիշի իլէ պիչիլէպիլիր պիր թարլտեր, պիր քիշի պիր ալթ իլէ, եալրնրզ իքի սաալթտա պիչէպիլմէքտէ տիր, նասրլ քի կէօզլիմէլ կէօրտիւմ. վէ պունլար, էօյլէ զէվալլը պիզիմ չիֆթթիլր կի-պի, պին տիւրլիւ զահմէթ չէքմէքտէ, վէ սապահտան ախշամա գատար կիւնէ-չին սրճաղրնտա եանմագտա օլմաերզ, իլլա իշլէթտիքլէրի մաքինա իւզրինտէ [illegible] թիւրմագտա, վէ անլարրնտան պիր գաթրէ պիլէ թէր տէօքմէմէքտէ տիր-լէր. պու խուսուստա, վաթանրմը խաթ-ըրմա կէթիրտիքճէ, գալպիմտէ նէ տէ-րէճէլէրտէ էյմ ու քէտեր հիսս իթտի-կիմի թարիֆ իտէմմ,

Էկէր պու մաքինալար, Յօզդատ ճի-վարրնտա վագր Պօզուգ թէսմիյէ օլունան տօզուգ գաղանան գարիյէլէրինտէ իսթի-մալ իտիլսէլէր, հատտէն զիեատէ պէրէ-քէթ իւզրէ մահսուլ ալրնաճաղրնտա, զէրրէճէ շիւբհէ ճայիզ տէյիլ տիր. լա-քին, չի՞ ֆայիտէքի, մահսուլ հուսուլ-էջ կէլսէ տախի, բէնզպէր իչին պիր ֆա-յիտէսի օլմաերզ, մնճագ Սամսօն տէ-վէճիլրի իչին պիրազ զիեատէճէ իշ ա-չրմրզ օլուր, չիւնքի, լաեբգլը վէ գօ-լայլրգլը եօլլար վէ ալէյհուսուս գարա-վաբօրլարը օլմատրգա, ֆուգարանրն ֆայիտէմէնտ օլամաեաճաղը աշիքեար տրը։

Թայթրավիլնամրնտա, վէ պին խա-նէլի քիւշիւք պիր շէհիրտէ, իքի սա-ալթ գատար, գարա վաբօրունուն կէլ-մէսինէ պէքլէմէքլիյիմ իճապ իթտիկինտէն, չիֆթճի մաքինասը եարմագտա օլան պիր ֆապրիգաեը կէզմէյէ կիթ-տիմ, վէ իքի նէվի մաքինա եարարզրն թէմաղա իյլէտիմ. պունլարտան պ ըիսի պիչմէք, վէ տիկէրիտէ պիչիլէն էքինլէրի տէվշիրմէք վէ եախսա թօփլա-մագ իչին իտի. վէ մէզքիւր ֆապրի-գատտա տէօրթ եիւզ քիշի իշլէմէքտէ, վէ հէր պիրիսի պիր մաքինաեա շալրշ-մագտա իտի. ագլէն հիսապ իյլէտիկի-մէ կէօրէ, էկէր մէզքիւր մաքինալար էլ իլէ եարրմագ լազըմ կէլսէ, 400 իշճինին եէրինէ, 4,000 քիշի տախի, պէլքի քեաֆի օլմամաեաճաղարարը։

Պունտան օն սէնէ մուգատամ պու-լունան եաղ պուեուլարը, Բէնսիլվան-եանրն պու գրսմրնտա տրրլար։ Մէզ-քիւր գուեուլարտան իքի եիւզ ատամ գատարրնրն, մէզքիւր Թայթրսվիլ չէհ-րինէ իքի միլ մէսաֆէտէ, եիւքսէքտէ օրմանլար արասրնտա օլտուղունու կէօր-սիւմ վէ սէյր իթտիմ։

Մէզքիւր գուեուլարը, պախթա կիւվէնէրլէք, եանի բասթ կէլա, վարօր գուվվէթի իլէ տէլիպ աշրեօրլար, պու-նուն իչին իսասէթէն իրի իրի պուր-զուլար վարտրը. չէօյլէ քի գուեուլա-ըրն կէնիշլիկի 7 ինկիլիզ բարմաղըտրը (պօրուլար զօնուլմազտան)։ Մէզքիւր գուեուլարը ամլր իքէն, հուսուլէ կէ-լէն գաեա գումարրնը, թուլումպալար մարիֆէթիյլէ տիչարը տրմագտա տրրլար. վէ սու պուլունան թատագալարա գա-տար տէլինտիքտէ, գումարը գուեու-լարա ագմագլրդտան մէն իթմէք իչին, եալրնրզ օլ մահէլլէ պիրինճի պօրու-եու էնտիրիեօրլար, վէ եէտի սէքիզ եիւզ ինկիլիզ աեաղը տէրենլիյինէ եէ-թիշտիքլէրինտէ (կաղլար ալէսէվիյլ պու տէրինլիքլէրտէ պուլունմագտա տրը), իքինճի պօրուեու պօյու պօյու-նա էնտիրմէքտէ, վէ թուլումպա պօ-րուսունու տա, անրն իչինտէն կէչիրե-լք, եաղը կիճ կիւնտիւզ եօդարը չէքմէսէ տիրլէր. վէ օրատան տախի, քէզալիք պօրուլար մարիֆէթիյլէ, թա-շէհիրէ գատար էնտիրմէքտէ, վէ օրա-տա զազանլար իչինտէ գայնատարագ տօրթուսունու չրգարմագտա, վէ պատէ-հու սօուգ սու իլէ իհամթա խտիմիչօլան պօրուլար իչինտէն կէչիրլրէք տօնտուր-մագտա, վէ պաշգա գազանլարա տօլ-տուրմագտա տրրլար։ Վէ մէզքիւր գա-զանլար իչինտէ տախի պիր գաշ նէվի էճզալար գարրշտրրարագ, իչինտէն կէ-լէն քէսկին պուղուլար մարիֆէթիյլէ, գայնար տէրէճէտէ օն իքի սաալթ գա-տար թէրրէթտիրլրէք, իմպիքտէն չէ-քիրմիշ սու կիպի թէմիզլէմէքտէ, վէ քէզալիք օրատան տախի պօրուլար իլէ գարա վաբօրլարրնտաքի ֆրշրլարա կէ-չիրթտիրիրմէքտէ, վէ Նիւ-Յօրգտանտա տիւնեանրն հէր թարաֆրնա կէօնտէ-րիլմէքտէ տիր։

Մէզքիւր գուեուլար եէնի պուլուն-տուգլարը վագրթ, եաղլար թուլումպ-պարզ օլարագ, քէնտիլիյինտէն, ֆրշ-գրրարագ տիչարը ֆրրլար, վէ պիր գու-եուտան 24 սաալթտա 2 միլիօն 860 պին օգգա մրգտարը եաղ չրգար իմիշ ի-սէտ, (էկէր էօյլէճէ տէվամ իթմիշ օլսա իմիշ շիմտի կաղ հէման բարա իթմէզ օ-լուր իտի), սօնրատան չօդ եէրլէրտէն տահա սայիր գուեուլար դագրմասը ճիհէթլէ, կաղլարրն շիատէթի թէս-կին օլմուշ, վէ թուլումպա իլէ չրգա-ըրմագլրդա մէճպուրիյէթի հասրլ օլ-մուշ տուր. վէ շիմտի 24 սաալթտա, պէհէր գուեուտան 1300 օգգատան 6500 օգգաեա գատար կաղ ալրնապիմէքտէ տիր։

Հէր գուեունուն պաշրնտա եալրնրզ պիր մաքինախթ վար իսէտ, եէնի տէլինէն գուեուլարրն պաշլարրնտա իքիշեր քիշի պուլունմագտա տրը։

Պու թարաֆտա, նէ էֆէնտի, վէ նէտէ գուլ թաղրմրնտա, —օ՛ֆ, եօրուլտում արթրզ—, տէյէն ատամ եօգ տուր. շիւնքի, Թիւրքիամրզտա զէվալլը իշ-ճիլէրիմիզին տէօքսիքլէրի թէրլէրի, պուրատա անճագ ճանսրզ վէ տիրլրզ մաքինալար տէօքմէքտէ տիրլեր։ Վէ մաքինա գուվվէթի իլէ իշ կէօրմէքլիք, եալրնրզ շէհիրլէրէ վէ գասապալարա մախսուս օլմաերզ, իլլա քէօյլէրտէ տա-խի ումումի օրմուշ տուր։

Պիզիմ շէհիրլէր իլէ քէօյլէրիմիզտէ,

ՏԱԽԻԼԻՑԼ

Պուքէրրէ թէչքիլ օլունան մէճլիսի քէպիրի մէարիֆ բիասէթի էվվէլի սընրֆը էվվէլի իլէ, Մինիֆ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Մէճլիսի մէղքիւրուն տայիրէյի խատրսի աղալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Մէճլիսի մէղքիւրուն տայիրէյի խատրսի աղալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Մէճլիսի մէղքիւրուն տայիրէյի խատրսի աղալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Գասրմ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Ժան Ա-բասթօֆիլէս էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Պուլղար միլլէթի միթէպէրանրնտան Միխայիլ Ֆէ-քի էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Եէհուտի միլլէթի միթէպէրանրնտան, Խակիլ է-ֆէնտիյէ,

Մէճլիսի քէպիրի մէարիֆ տայիրէյի իլ միսէի ազալրը, Մրրիվա Թահիր փաշայէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Ապա-իլ Քէրիմ է-ֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, տիվանը մուհասիպաճը մալիյէ ազասրնտան Նէսուհի պէյ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Մուսթաֆա Վէհպի էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէքթէպի հարպիյէյի Շան նէ Ֆրանսրզճա վէ թարիխ մուալլիմի Մահմուտ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Թադվիմի Վազայի մուհարրիրլիկի ինզիմամիյլէ Մէհ-մէտ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, թէրճէմէ օտասը մէմուրլարրնտան Ֆարտիս էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, թէրճէմէ օտասը մէմուրլարրնտան Գոսթանթինի էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Գուլղար միլլէթի միթէպէրանրնտան Միխայիլ Ֆէ-քի էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Եէհուտի միլլէթի միթէպէրանրնտան, Խակիլ է-ֆէնտիյէ,

Մէճլիսի քէպիրի մէարիֆ տայիրէյի իլ միսէի ազալրը, Մրրիվա Թահիր փաշայէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Ապա-իլ Քէրիմ է-ֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, տիվանը մուհասիպաճը մալիյէ ազասրնտան Նէսուհի պէյ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Մուսթաֆա Վէհպի էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, մէքթէպի հարպիյէյի Շան նէ Ֆրանսրզճա վէ թարիխ մուալլիմի Մահմուտ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, Թադվիմի Վազայի մուհարրիրլիկի ինզիմամիյլէ Մէհ-մէտ էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, թէրճէմէ օտասը մէմուրլարրնտան Ֆարտիս էֆէնտիյէ,

Տայիրէյի մէղքիւրէ ազալրը, թէրճէմէ օտասը մէմուրլարրնտան Գոսթանթինի էֆէնտիյէ,

Թէհսսիսի մուդարրէր օլան Տար իլմու ալլիմին միուտիրլիկի, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան հաճի Լամին էֆէնտիյէ,

Անամթօլու եազասը մէքթէպի բիւշտիյէ վէ սիւպհանիյէսի միեֆէթթիշլիկի, մէճլիսի մէարիֆ ազասրնտան Համմա էֆէնտիյէ,

Եէհուտի միլլէթի խախամհանէսի գա-բու քէթխիսասը Եէհսաֆիլ էֆէնտիյէ բիւթպէյի սանիյէ սընրֆը սանիսսի,

Մէքթուպի սէրասքէրի օտասը խիւլա-ֆասրնտան Ալի Բիգ էֆէնտիյէ բիւթպէ-յի սանիսսի,

Եէհուտի միլլէթի խախամհանէսի մէճ-լիսի հիմանի պաշ քեաթիպի Տէվրիշ էֆէն-տիյէ բիւթպէյի սանիսսի թէվֆիհ պույրուլ-մուշ տուր։

Ֆրանսզ զազէթալարրնտան պազրլարը Ֆրանսա Խմբէրսթօրիչասը հագ-բէթլրի խթանպօլու թէշրիֆ իլլէտիկի իլք կիւնլրինտէ թէպոթլ գրեաֆէթլի կէզէճէք տիր տիմքաք խէյիրտէ, պու հավատիս եալան տրը։

Միշարիլյհա հաղրէթլրի, Զանագ գալէտէ թէպաթլ գրեաֆէթթիրք իտէճէք տիր։ Սատրազամ հաղրէթլրի վէ Ֆրանսա սէֆիրի Զանագ գալէյի ա-զիմէթլի, միշարիլյհա հաղրէթլէրինի օրատա գապալ իտէճէքլէր տիր, Պատէ-հու միշարիլյհա հաղրէթլրի, մայ-թինտէ պիր ֆրրգա Օսմանլը տօնան-մասը պուլունտուղու հալտէ օրատան եօլա չրգրպ, հոկտեմբեր 13տէ էօյ-լենտէն սոնրա Տէր սատաէթէ վարլ օ-լաճագ տրը։ Միշարիլյհա Պօղազ ի-չինէ վարլ օլար օրմաղ, Զաթը հաղ-բէթի Շահանէ, միշարիլյհա հաղրէթ-լէրինին բագիպ օլտուղու Լ'Էկլնամսէ-ֆինէյի թէշրիֆլէ գրալիչանրն թէշրիֆ-լէրինի թէպրիգ իտէճէքլէր վէ պինէկֆս միշարիլյհաեր Պէյլէրպէյի սարայրնա կէօթիւրէճէքլէր տիր։ Եէմմէ մէզքիւր աշշամրսը Իմբրսթօրիչա հաղրէթլրի Պ. Ֆրանսէ Սուլթան ալիէթիչչան հաղ-բէթլրինէ պիր վիզիթա վրիպ, ֆէրտասը բէնչ շէմպիհ կիւնիւ Խթանպօլու թէշ-րիֆլէ, Ա.նա Սօֆիա ճամիսինի վէ սա-յիր պինալարը սէյր ու թէմաշա իյլէ-յէճէք վէ ամշամրսը Տօլմա պաղչէ սա-րայրնտա թատամ իտէճէք վէ սոնրա, Ղաուամ թէաթրօսունտա վէրիլէճէք պիր օրատան հաղրը պուլունաճագ տրը։ Միշարիլյհա հաղրէթլրի, հոկտեմ-բեր 15 ճիւմա կիւնիւ եէնիտէն Խթան-պօլա կէչիրա, Սուլթան Ա.հմէտ իճրա օլաճագ սէլամլրգ ալայրնը սէյր իտէճէք վէ Խթանպօլուն պաշլրճա պինալարրնը կէզէճէք տիր։ հոկտեմբեր 16 ճիւմա իր-թէսի կիւնիւ, Զաթը հաղրէթի Շահա-նէ, գրալիչաեա իգրամէն Հիւնքեար իսկէլէսինտէ պիր եօգլամա թալիմի իճ-բա իթտիրթէճէք վէ ամշամրսը մէզքիւր օրատա կէօնտահ դանտիլէր իլէ ասնաթրլա-ճագ վէ Ֆրանսա սէֆարէթխանէսինտէ միւքէմմէլ պիր զիեաֆէթ քէչիրտէ օլու-նաճագ տրը։ Խմբրսթօրիչա հաղրէթ-լրի, հոկտեմբեր 17 բազար կիւնիւ Նէյօղլուսա վագր Անարատ Յղութիւն քիլիսինտէ զէյնէթլի պիր Գուտասը Շրիֆատ հաղրը պուլունուպ, ամշամրս տախի Տօլմա պաղչէ սարայր Հիւ-մայունտան թատամ իտէճէք վէ հոկտեմ-բեր 18 բազար իրթէսի կիւնիւ Խթան-պօլու թէրք պիրլէ Բոսոս թարիֆի իլէ եօլճուլուղունա տէվամ իտիպ, վէ պա-տէհու Խիկնտարլրյէ, Գահիրէ վէ Թէ-պատան կէչէրէք, իքինճի մուգաթա (Ջրրվէժ) գատար Նիլ ինչէրիլրինէ աօղրու կիտէճէք վէ ժէնէրալ տր Սէք-սին, քէնտի թահթը գօմանտասրնտա պուլունան օրատունուն մէղքիւր մահէլ-լրտէն կէչմիշ օլմասրնրն գիքրինի էպէտի գրրմագ նէյէթի իլէ ինչա իթտիրտիկի քիւշիւք պիր տիքքէլի թաշը սէյր ու թէմաշա իտէճէք տիր։ Մէզքիւր թա-շրն իւկէրինտէ օեուլմուշ օլան եաղը-լար։ Մրսրը օրատուսու պիրինճի ֆրր-գասրնրն, Ժիւրիթէ Մէհմէտունուն իպա-տէթկեահրն (տաճար) վէրանէլէրի (աւերակ) իւզէրինտէ Ֆրանսրզ պան-տէրասրնը տիքմիշ օլտուղունու անտրր-մագտա տրը։ Լպու թաշրն ալթրնտա,

մէզքիւր օրուան պուլունան ժէնէրալ վէ միւլաղիմլէրին իսկի եազըլմըշ տըր։

Վ. Ելհաբլ իմբէրաթորիչա հազրէթլէրի, գանալըն ըէսմի քիւչատընտա հազը պուլունմագ իչին Սուէիշէ ազիմէթ իսէնէք վէ պատեհու Մալթա թարիգի իլէ վէ պիր դաչ կիւն տէ Նաբուլիսէ գալարգատան սոնրա Բարիսէ տէօնէնէք տիր։

— Իզմիտէն թարաֆընընդա եաղըլըրնա կէօրէ, պու կիւնլէրտէ Արմաշա զիեարէթի կիթմէք իւզրէ, օր թարաֆա վարօր իլէ խայրիճէ եօլճու կիթմէքտէ օմազին, կէչէն բազար կիւնու կիթմէքտէ օրան վարօրուն, էնանայի բահտէ գազանը բանիլսուարագ եօլտա գալարընտան, Ասաֆ բաշա հազրէթլէրի կիճէյէյին Թէրսանէյի ամիրէ վարօրարընտան ընկէրէնտաղ պուլունան պիր վարօրա բաքիպէն, կիտիպ իմտատա եէթիշմիշ, վէ չօգ տուալարա նայիլ օրմուշ տուր։

Տէյիրմէն—տէրէ նամ մահէլլատէ, Լազըն պիրիսի, օն իւչ օն տէօրթ եաշընընտա պիր գըզը տաղա չընգարմըշ օլտուղունտան, գըզ գուրթարըլմըշ վէ սահիպ ճինայէթ տէրտէգի իտիլէրէք թահթը իսթիհնթագա ալընմըշ տըր։

Վիլայէթ գանունամէսի ահքեամընճա, մէճլիս ազալարը իքի սէնէտ պիր տէֆա եէնիտէն ինթիխապ իտիլճէյինտէն, վարմանբէրվէր գամիլարընն ինթիխապ իտիլճէկի մէմուրի գավիտէն պուլունմագտա տըր։

— Էրզրումտան պու տէֆա ալընան խապէրլէր, շէհրի մէզպուր եաղընլարընտա պուլունան տաղլարա զար եազմըշ օլտուղուն պիլտիրիրլէր։

— Պէյօղլու Թէփէ—պաշընտա գազինօտա խրտմէթի իթմէքտէ օրան Յունանլը Ֆուսէֆ նամ տէլիգանը, իշպու ճիւմա կիւնիւ սապահլայրն մէզքիւր գազինօտա ֆիւճճէլիթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

— Տիւք տը Պասանո Խրմանդօլտաքի Ցրանսա սէֆարէթխանէսինէ իւչիւնճի սըր քեատիթպ նասպ օլունմուշ տուր։

— Գ.ենի Պարպօլանի, կէչէն շաբշէնպէհ կիւնիւ Թարապէտտաքի եաղըընտա սիւֆէրս վէ Պապը ալի մէմուրինի քիրամ հավարաթընա միքէմմէլ պիր զիեաֆէթ քէշիտէ իյլէմիշտիր։

— Պունտան պէօյլէ հաթթատա իքի կիւն եանի բէնճէմպէհ վէ ճումա իրթէսի կիւնէրի, Խրմանդօլ, Պէյօղլու վէ Իսկիւտար զապթիյէ մէրքէզլէրինտէ ալէնի սուրէթտէ մուհաֆէմէլէրէ պաղըլմաղ տըր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻԿ

Մոնրէալ ֆոնտոսու Ընկէրոֆ։

(Գ.Հ. Ս. Բիւրոյը։)

ՏԱՆԻՄԱՐԳԱ

Գիբենհակ 23 սեպտեմբեր

Մէարիֆ վէ մէզահիպ նազիրը Մ. Հօզան, տախիլիյէ նազիրը Մ. Էսթիրիբ, վէ պահրիյէ նազիրը Մ. Սիւլէյման խրթիֆալարրընը վէրտիլէր։ Ցիրաաթ մէքթէպի միւտիրի Ըօզէնօ՛ն, մէզահիպ նազիրը, էմլագ սահիպի օլան Հաֆնէր, տախիլիյէ նազիրը նասպ օլունմուշլար տըր։ Հարպիյէ նազիրը Թէնէրալ Բասլէֆ վէքեալէթէն պահրիյէ նազիրլիքլէրը տէրիւհտէ իսէճէք տիր։

ՅՕՆՏՈ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ

Լոնդրա 24 սեպտեմբեր

Ինկիլիզ գօնս. գսբան.	92 մ.ն.
Էսհամը ումումիյէ այլը.	41
Էսհամը ումումիյէ գաբ.	41
Պօրսա գավի գաբանտը	
Վիէննա գամպիօսու	120.75

Բոլիս 24 սեպտեմբեր

Ֆրանսայի ֆոնտոսու, այլը	70.35
» » գաբանտը	70.35
Իթալիան ֆոնտոսու այլը	52 20
« « գաբանտը	52 05
Օսմանլը իթթիզ. գաբ.	328
Էսհամը ուսմանիյէ այլը	41
« « գաբ.	40,95
Պօրսա տուրկունճա գաբանտը	
Գրէտի Ժէնէրալ Օթթոման	505

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳՆԱԼԸԹԱ ԲԻԱՁԱՆԸ

Սեպտ. 12	Ավչամ գաբանտը	44-30
» 13	Սապահ	44-18
» »	Էն եարլաք	44-18
» »	Էն ազագը	43-26
Սասթ 4 մ		43 36

ԱՂԳԱՅԻՆ

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆԻ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԸ

Ազգային Պատրիարքարանս իբրեւ կեդրոն Ազգին ամեն գործառնութեանց եւ յարաբերութեանց, ամեն տեսակ ազգայնոց համակրութեանն ու ձեռնտուութեանը կը կարօտի։

Այս դէպքը այս միջոցս տեսնի չատած է մանաւանդ նորընտիր Արբազան Պատրիարքին Մայրաքաղաքս հրաւիրելու. եւ Նորին Արբազութեան պաշտօնական հաստատութեան պարագայովը։

Ամենապատիւ Խրիմեան Արբազանին ընտրութիւնը Ազգային գործոց բարեկարգութեանը ապահովիչ միջոց մ'ըլլալը նկատելով, վստահ եմք որ Ազգը իր ձեռնտուութիւնը առ առաւելն պիտի մատուցանէ, որպէս զի Ազգային վարչութիւնն ալ կարող ըլլայ անմիջապէս պէտք եղած ծախքերը եւ Պատրիարքարանին ուրիշ պիտոյքները հոգալով, Ազգին բաղձանացը եւ պատուոյն համաձայն փառաւոր ընդունելութիւն մ'ընել նաեւ նորընտիր Արբազան պատրիարքին։

Խառն ժողովը յուսալից է որ իւր այս յորդորը լսելի պիտի ըլլայ բոլոր Ազգին։

ԹԷԱՏՐԻՐ

Պունտան իքի հաֆթա դատար մուգատտէմ, օն ալթը նէֆիր զէվթէթը միւթէպէրլի իմզասը յլա։ Մամուլա գարշը Մանդուսմիզատ, տէրճ իտիլմէք իւզրէ թարաֆըմըզա պիր մէքթուպ կելմիշ, վէ պատրի մէմուսիրէթիմիզ օլմուշխան իսկատ, հագդըմըզտա վէ Ադգայեան վարժարան հաղորդնտա սէնա վէ հիւսնի չնհատէթի չամիլ պուլունմասը ճիհէթլէ, վէ օր կիւնէրտէ իսկ, Սրագիրին նէշրինէ պէնտ օլունանճաղը միւնասէպէթիյլէ, պիզիմ Օղսէն էֆէնտի իլէ գօնուշմուշ, վէ ասհապը իմզատան պիրիսինէ խապէր վէրտիքտէն սոնրա Օրագիրտէ տէրճ իտիլմէքլիյէ, վէ հէմտէ միւմքէն օլտուղու հալտէ, պիզէ պիր իքրամ օրան իշին, իլք նիւսխէսինտէ տէրճ իտիլմէքլիյէ դարրար վէրմիշ իտիք։

Հալպու քի մէզքիւր մէքթուպ Մանդուսմիզատ բէնշէմպէհ կիւնիւնէ գատար կէօրիւլմէմէկինտէն, վէ քէնտիլէրէ տախի եա լիսանէն վէ եատտ թատրիրէն պիր ճէվապ վէրիլմէմէկինտէն, իմզայամըշ օրան զաթլար, քէնտի թարաֆըսրընտա տէրքեար օրան հագդլարը յլա, եանի պունու պիր նէվի հագարէթի էսէրի տատ իտէրէք, ղիեատէսի իլէ կիւճէնմիշլէր, վէ հաթթա պիր սիթէմ մէքթուպու եազարագ Մասիսէ կէօնտէրմիշլէր իսէտ, պաղը էսգատա մէպնի տէրճինի ճայիզ կէօրմէմիշ տիր.

Նէհայէթ պէթ թէսատիֆ, բէնճէմպէհ կիւնիւ քէյֆիյէթ պէզիմ մալիւմիմիզ օլտուղտա, տահապը իմզատան պիր զաթա վուգուի հալի նազլ իթմիշ. վէ պատէհու կիտիպ Օղսէն էֆէնտիյէ մատտէյի սիւալ իյլէտիկիմիզտէ, ալտըղըմըզ ճէվապլարրն նէթիճէսի, մէզքիւր մէքթուպտան եա պիր քէօշէտէ ունուտուլուպ գալմասընտան, վէ եախօտ ղայպ օլմուշ օլմասընտան իպարէթի պուլունմուշտուր։

Իմտի, միւմայիլէյհիւմ զաթլարա պու գատարճըգ մալիւմաթ վիրէրէք, զէրրէճէ հագարէթ էսէրի օրմատրգտան պաշգա, մէզքիւր մէքթուպ ճիհէթիյլէ թէշէքքիւրէ պօրճու օլտուղումուղու իզրար իլէ պէրապէր, մազուր տախի տիլէրիզ։

— Պիզէ գարշը նանքէօրլիք իպրաղ իտէնէրէ խիթապէն, սալը կիւնիւ նիւսխէմիզտէ, միւհիթէրէմպիր զաթ իմզասըյլա պիր պէնտ տէրճ իտիլէճէք տիր։

— Պունտան պիր իքի հաֆթա մուգատտէմ, Գարակիւմրիւք Թուղական խորհուրդու թարաֆընտան, թարաֆըմըզա կէօնտէրիլմիշ օրան մէքթուպ պուլամատըղըմըզը քէնտիլէրէ, մազուր տիլէյէրէք խապէր վէրտիկիմիզլէ պէրապէր, էկէր նէնիտէն իրսալ գէլէնը իսէ, սէրիանէնէշը իտիլէճէյին տախի վատ իտէրիզ։

ՄԱՍԻՍԻՆ ԳԱՎՈՒՂՈՒ

. . . Էֆէնտի,

Նէ՞տիր չու Մասիսին հալի. խո՛շ անուն թարթըր. մա-տատա գաշէն ինանիլտէ միւսէյլէմ մէվատէն իսէ տէ, հէլէ չու բաթրիգ ինթիխապը մէսէլէսի մէյտանէ կէլէլի, Մասիս, թուխթուղու թարիգէ պիւսպիւնն գաբուլարը գատատը, վէ իւզէրինէ պիրտէ գօսգօճա ասմա քիլիսի թագը վէրտի։ Հագգանիյէթի սէօյլէմէյէ հէր ան վատ իտէն Մասիս, սակ. 4 տէ վուգուա կէլէն տէհշէթլու ասմալէ գավուզ սալարճասընա հէմէֆքեար կէօրունիր. պիթարաֆըմ տէյու ճիհանէ գուրուլա կէլէն Մասիս, սակ 4 տէ պիր զամը մուհթէրէմ աէյէնտէ ազվ օլունան մէգալաթտէն, պիր նօգթա գաշըրմագսըզըն հարֆ պէ հարֆ, վէ լուզէթ պէ լուզէթ զազէթասընտա տէրճ ունէշը իյլէտիկի հալտէ, միւմկէնէ զաթ թարաֆընտան ճէվապէն չէնտ տէֆա թէլէֆոն օլունուպ, թագրիպէն պիր սաաթ գատար սիրէն պէլաղաթտէն, ֆագաթ պիր դաչ գուսուր քէսիր հորուֆ տէրճ էպէր (պունտան սոնրա սանա պիթարաֆ տէյէնին ագրնա սէն իւֆիբ Մասի՞ս). մէտէպիրմի (խոնեմ) տէյու հինտ թավուղու կիպի գագարա կէլէն Մասիս, տանա տիւքի նիւսխէսինտէ, կիւյա ահալի թարաֆընտան քէնտուսինէ մէրուսլ օլուպ, վէ սակ. 4 տէ տէհշէթվարը օրան ասվալը միւթէէլլիմէնին թագլիտի տէյիլ, այնասը մագամընտա պուլունան պիր մէքթուպու տէրճ էյէր (իշպու մէքթուպուն ահալի թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ տիր տէյու իրթիմատ իտէնէն սագալընա տօղրու, սէն զէվէյէն Մասի՞ս). վէ մութթասբի օրտուղուն հագգանիյէթ պիթարաֆ վէ մուտէպիր սրֆաթընա սէն պինէր եաչա Մասի՞ս։

Նէ՞տիր չու Մասիսին հալի. հիշ նէ՞ օրատադ, «ուչմանա կէլիրսէ, տէվէ, օթուրմանա կէլիրսէ սէրչէ» տարպը մէսէլի, թամ պու Մասիսին իւզէրինտէ թէճէսսիմ իթմէքտէ օրի. իշինէ կէլէն չէյի եազար, իշինէ կէլմէյէնի եազմագ. սոնա քէյֆինին, էֆէնտի քեահեասը տէյիրսին ա՛. — ճանըմ էյի ամմա, միւտատի վէ միւտատի ալէյհին սէօյլէտիքլէրի պէրապէրճէ տինէնմէյտուգ, պիրպիրինտէն ֆարգ ու թէմմիպ օլունտուգճա, իւզէրինէ նի՞ճէ հիւքմ օլունապիլիր, Մասիս պիր թարաֆըն սէօյլէտիկինի տէրճ իտէր, օպիր թարաֆա կէլինճէ եան չիզէր, վէ սէօյլէտիկինի տէ սարայ լօգմասը կիպի եուրթարսա, պունա նէ՞տէրսին. — աֆիյէթլէր օլսուն Մասիսէ, տէրիմ. — չագայը պէրթարաֆ էթ տէ, չունա ճէվապ վէր. պո՞մու տուր տավայը մէհքէմէի ալէմ մուվաճէհսինէ վազ իլէ, անըն հիքմի մուպարէքինէ ինթիսապտա մէրֆուզ-օլան պիթարաֆ ղազէթանըն վազիֆէսի. — վազիֆէ տէնիլէն չէյ, սահիհէն Մասիսին վազիֆէսինտէ տէյիլ պիր տէյու սանա նէյմին տէ իմէմ, պաշրմ ազրմագ, խուսուսի իլէ չու արա պէօյլէ պիր չէյ պիր գուլաղընտան կիրմէսի իլէ, հէման բիչման օլուպ, օ պիրինտէն չըգմատը պիր օլուր. չինքի Մասիսին էօճիւ վար չըգարաճագ, գավուղու վար սալահաճագ, ճիպինիյէթի վար իճրա իտէճէք, միւտահանէսի վար իպրաղ իյլէյճէք, վէսսէլամ. անմատ՞ն մը չիմտի, օնուն արաեուպ թարաեուպ տա, անճագ մուվաֆֆագ օլտուղու պիր ֆըրսաթ տրը պու, հիչ էյլէն գաչըրը մը. — էյ սօնրա՞. — իրքի տէ պու, սօնրասրտա պէ՛ էֆէնտիմ. օ զաթէն օն սէքիզ սէնէտէն պէրու, միլէթէ խուպ ավազ պաղրրեօր քի. — պէն պիր միւտահին սրֆաթէմ, գավուգ սալա[illegible] տուրուրէմ, իսթէր ալ, իսթէր ալմա, [illegible] եազըմըշէմ, տէյու. պուրալարը [illegible] օլուպտա, Մասիսէն (ազ յօգ թէքմ[illegible]էն վազ կէչտիք) հագգանիյէթ վէ ճիւպիճէսի ինսա՞ֆ արանմագ միւրատ օլունուր իսէ. իւք էվվէլ պաշընտան չու գավուղու [illegible] սարմալը. պունու չըգարմագ զահմէթինի տէ, էսաֆիրգ խաթրը իչին, մուէլիֆ, Մանդուսմէնիզէ պիլ իհալէ, իճրատսընը պիր ան ագտէմ սիղտէն թէճէնի իտէր, վէ պու վէճհ իլէ քէյֆիյէթի մուլիմէյէ մէպնի, հագգանիյէթին գարիպէն, պահիրէ իխրաճը պապընտա իզհարը էմլ, վէ մաղսուա իլէ. միւթէրիմ պուլունտուղում պիր զաղէթանըն (Մասիսին), քէնտի իսմ ու քիթապէթինէ չայեան պիր հալ ու հէյեթէ իպլաղընը արզու էյլէրիմ։

12 սեպ. 1869

1869 սեպտեմբեր 9 Վարագիա . . . Խմբագիր.

Անցեալ չաբթու օգոստոս 31ին Իսկիւտարու Ակլամիյէ թազի աղջկանց վարժարանի տարեկան հարցաքննութեան, եւ սեպտեմբեր 7ին ալ պարզեւաբաշխութեան հանդիսին մասնակցելու ուրախութիւնը ունեցայ։ Պարզեւաբաշխութեան հանդիսին խիստ չքեղ կերպով կատարուելը բոլոր ներկայ եղողները յուրախութիւն գրաւեց. օրիորդները մէկ քանին հայերէն եւ գաղղիերէն ընտիր ճառեր կարդացին ազգային երգերու ընդհատմամբ, յետոյ յաջորդեց գաղղիերէն լեզուաւ վոքրիկ միանգամայն փառաւոր ներկայացում մը. մասնաւորապէս յիշատակութեան արժանի է հանդիսին վերջ տուող օրիորդիկի մը ըրած հակիրճ ու զմայլելի ատենաբանութիւնը որ իր սիրուն եւ թոթովող լեզուով հրեշտակի նման բառեր հնչեցնելով հանդիսականաց ականջները կը հրճուեցնէր, որոնք ջերմ ուրախութեամբ իրենց սրտի խորին շնորհակալութիւնները յայտնելով հետզհետէ կը մեկնէին վարժարանէն։

Իսկ քննութեան գալով, աշակերտուհիք իմ ներկայ գտնուած օրուանս դասերուն մէջ որք էին թուաբանութիւն, աշխարհագրութիւն եւ բնագիտութիւն խիստ յաջողակ կը պատասխանէին, որոնք անհերքելի ապացոյցներ էին ուսմունքները գոհացուցիչ կերպով ստանդուած ըլլալուն եւ դպրոցին բարւոք տեսչութեան. աշակերտուհեաց վրայ տնուած հսկայաքայլ յառաջդիմութիւններս կը պարտաւորին զիս իմ շնորհակալութիւնս հնչեցնել նախ Իսկիւտարու պատուարժան թաղեցւոց որ 'ի յառաջադիմութիւն իրենց զաւակաց ուսումնասիրական եռանդամբ կաչխատին, խորին շնորհակալութեան արժանի է խնամակալուհի Տիկնայց. մանաւանդ Մարգարեան ազնուափայլ տիկնոջ, անձանձիր եւ անդուլ հսկողութիւնները, որոնք կը տքնին միշտ ուսմանց հետ օրիորդաց բարոյականին հսկել ուրիշ թաղերու օրինակ հանդիսանալով։

Զուրացուր նաեւ վերոյիշեալ ուսմանց դասատու. Մեծ. Յարութիւն էֆէնտի Գիւլեանի եւ իրեն օժանդակ Ս. Գրիգոր Գէրճեանի ուսումնական երիտասարդին աշխատութիւնները որ կը պարտաւորին զիս մասնաւորապէս շնորհակալութիւնս յայտնել եւ իրենց ալ յաջողութիւն բարեմաղթել։

. . . Տէր, կաղաչեմ հաճեցէք տեղի մը շնորհել Ձեր պատուական լրագրոյն մէջ այն դրութեանս ի խրախոյս եւ ի յառաջադիմութիւն յիշեալ դպրոցի սանուց. եւ դիպ Ձեզ միշտ շնորհապատ ճանաչել. որ եմ։

Տէր՝ Ս. Պօղոսեան

Ս. ԽԱՉ ԳԸՂԷԱՐ ՄԷԿԹԷՊԻ

Նասրլ քի պալէատաքի մէքթուպտան տախի անլաշըմըշ տըր, կէչէն լաղար կիւնիւ, Իսկիւտարտա Ս. Խաչ գըղլար մէքթէպի թէվզիի միւքեաֆաթը ըէսմի ղէյնէթի իճրա իտէրմիշ, վէ էրքէք վէ նիսա թայիֆէսինէն եիւզլէրճէ զէվաթ հաղըը պուլունտուղու միսալլու։ Տէղապահ սրբազան, Յարութիւն սրբազան, Մեսրովպ սրբազան, Փիլիպպոս վարդապետ, վէ սայիր վարդապետլէր վէ քահանալար տախի հաղըը պուլունմուշլար տըր։

Մէքթէպի մէզկուր մուալլիմլէրինէն Ս. Փափազեան էֆէնտի, իճրայէ կէլէն իմթիհանընը մազսաթասընը օղուրմուշ, վէ մէզքիւր մաղսաթատան, Գրրգ Նէֆէլէ եազըն զէվաթընը, շակիրտանըն իմթիհանընտա հազրը պուլունտուղլարը, վէ կիւզէլ կիւզէլ շէհատէթ իթտիքլէրի անլաշըմըշ տըր։

Մէզքիւր մէքթէպտէ եէթմիշ եէտի նէֆէր շակիրտան պուլունուպ, վէ Բրիտանական, Հայկազանութիւն, Գաղղիերէն, Ազգ. Սրբ. վէ Տիեզերագրութիւն, Թուաբանութիւն, Աշխարհագրութիւն, Բնագիտութիւն, Գրծագրութիւն, վէ Գեղագրութիւն տէրսլէրի վէրիլմէքտէ պուլունմուշ, վէ եաղընտա բիանօ թալիմինէ տախի պաշլանճաղը անլաշըմըշ տըր։

Ազգային պէսթէլէր իլէ զէյնէթէ պէտ օլունմուշ, վէ Լրմէնիճէ վէ Ցրանսերը պիր ան ագտէմ սիղտէն թէճէնի իտէր, վէ պու վէճհ իլէ քէյֆիյէթի մուլիմէյէ մէպնի, հագգանիյէթին գարիպէն, պահիրէ իխրաճը պապընտա իզհարը էմլ, վէ մաղսուա իլէ. միւթէրիմ պուլունտուղում պիր զաղէթանըն (Մասիսին), քէնտի իսմ ու քիթապէթինէ չայեան պիր հալ ու հէյեթէ իպլաղընը արզու էյլէրիմ։

12 սեպ. 1869

1869 սեպտեմբեր 9 Վարագիա . . . Խմբագիր.

Անցեալ չաբթու օգոստոս 31ին Իսկիւտարու Ակլամիյէ թազի աղջկանց վարժարանի տարեկան հարցաքննութեան, եւ սեպտեմբեր 7ին ալ պարզեւաբաշխութեան հանդիսին մասնակցելու ուրախութիւնը ունեցայ։ Պարզեւաբաշխութեան հանդիսին խիստ չքեղ կերպով կատարուելը բոլոր ներկայ եղողները յուրախութիւն գրաւեց. օրիորդները մէկ քանին հայերէն եւ գաղղիերէն ընտիր ճառեր կարդացին ազգային երգերու ընդհատմամբ, յետոյ յաջորդեց գաղղիերէն լեզուաւ վոքրիկ միանգամայն փառաւոր ներկայացում մը. մասնաւորապէս յիշատակութեան արժանի է հանդիսին վերջ տուող օրիորդիկի մը ըրած հակիրճ ու զմայլելի ատենաբանութիւնը որ իր սիրուն եւ թոթովող լեզուով հրեշտակի նման բառեր հնչեցնելով հանդիսականաց ականջները կը հրճուեցնէր, որոնք ջերմ ուրախութեամբ իրենց սրտի խորին շնորհակալութիւնները յայտնելով հետզհետէ կը մեկնէին վարժարանէն։

Իսկ քննութեան գալով, աշակերտուհիք իմ ներկայ գտնուած օրուանս դասերուն մէջ որք էին թուաբանութիւն, աշխարհագրութիւն եւ բնագիտութիւն խիստ յաջողակ կը պատասխանէին, որոնք անհերքելի ապացոյցներ էին ուսմունքները գոհացուցիչ կերպով ստանդուած ըլլալուն եւ դպրոցին բարւոք տեսչութեան. աշակերտուհեաց վրայ տնուած հսկայաքայլ յառաջդիմութիւններս կը պարտաւորին զիս իմ շնորհակալութիւնս հնչեցնել նախ Իսկիւտարու պատուարժան թաղեցւոց որ 'ի յառաջադիմութիւն իրենց զաւակաց ուսումնասիրական եռանդամբ կաչխատին, խորին շնորհակալութեան արժանի է խնամակալուհի Տիկնայց. մանաւանդ Մարգարեան ազնուափայլ տիկնոջ, անձանձիր եւ անդուլ հսկողութիւնները, որոնք կը տքնին միշտ ուսմանց հետ օրիորդաց բարոյականին հսկել ուրիշ թաղերու օրինակ հանդիսանալով։

Զուրացուր նաեւ վերոյիշեալ ուսմանց դասատու. Մեծ. Յարութիւն էֆէնտի Գիւլեանի եւ իրեն օժանդակ Ս. Գրիգոր Գէրճեանի ուսումնական երիտասարդին աշխատութիւնները որ կը պարտաւորին զիս մասնաւորապէս շնորհակալութիւնս յայտնել եւ իրենց ալ յաջողութիւն բարեմաղթել։

. . . Տէր, կաղաչեմ հաճեցէք տեղի մը շնորհել Ձեր պատուական լրագրոյն մէջ այն դրութեանս ի խրախոյս եւ ի յառաջադիմութիւն յիշեալ դպրոցի սանուց. եւ դիպ Ձեզ միշտ շնորհապատ ճանաչել. որ եմ։

Տէր՝ Ս. Պօղոսեան

Ս. ԽԱՉ ԳԸՂԷԱՐ ՄԷԿԹԷՊԻ

Նասրլ քի պալէատաքի մէքթուպտան տախի անլաշըմըշ տըր, կէչէն լաղար կիւնիւ, Իսկիւտարտա Ս. Խաչ գըղլար մէքթէպի թէվզիի միւքեաֆաթը ըէսմի ղէյնէթի իճրա իտէրմիշ, վէ էրքէք վէ նիսա թայիֆէսինէն եիւզլէրճէ զէվաթ հաղըը պուլունտուղու միսալլու։ Տէղապահ սրբազան, Յարութիւն սրբազան, Մեսրովպ սրբազան, Փիլիպպոս վարդապետ, վէ սայիր վարդապետլէր վէ քահանալար տախի հաղըը պուլունմուշլար տըր։

Մէքթէպի մէզկուր մուալլիմլէրինէն Ս. Փափազեան էֆէնտի, իճրայէ կէլէն իմթիհանընը մազսաթասընը օղուրմուշ, վէ մէզքիւր մաղսաթատան, Գրրգ Նէֆէլէ եազըն զէվաթընը, շակիրտանըն իմթիհանընտա հազրը պուլունտուղլարը, վէ կիւզէլ կիւզէլ շէհատէթ իթտիքլէրի անլաշըմըշ տըր։

Մէզքիւր մէքթէպտէ եէթմիշ եէտի նէֆէր շակիրտան պուլունուպ, վէ Բրիտանական, Հայկազանութիւն, Գաղղիերէն, Ազգ. Սրբ. վէ Տիեզերագրութիւն, Թուաբանութիւն, Աշխարհագրութիւն, Բնագիտութիւն, Գրծագրութիւն, վէ Գեղագրութիւն տէրսլէրի վէրիլմէքտէ պուլունմուշ, վէ եաղընտա բիանօ թալիմինէ տախի պաշլանճաղը անլաշըմըշ տըր։

Ազգային պէսթէլէր իլէ զէյնէթէ պէտ օլունմուշ, վէ Լրմէնիճէ վէ Ցրան-

սրղճա պիր գաչ միւէսիր նուիրգլար օ-գունմուշ, վէ պատէհու Շահնազար-էան մէքթէպի շակիրտանընտան Տ. Մի-հիպաշէսն վէ Զարաղլեան Լ. Ֆէէնտիլ-ին եիւքսէք նուիրգլարընայա, ղէյնէթմ խիթամ վէրիլմիշ տիր։

Շակիրտանըն թահսիլաթը վէ եա-խօտ ղայրէթ ու խիթիտատը տէրէճէսի-նէ կէօրէ, միւքեաֆաթ օլարագ, քի-թապլար թէվզիի խորմիշ տիր։

Մէզքիւր մէքթէպ, հէր նէ գա-տար, պիր արալըգ, պատիի էսէֆ օ-լաճագ հալէ տիւշսար օլմուշ իտի իսկ-տէ, սօնրատան Արարատեան ուխուվ-վէթի հիմմէթ վէ համիյէթի, վէ խը-նամակալուհի գատընլարը ղայրէթ վէ ֆէտաքեարլըղը իլէ, մէնմուն օլունա-ճագ սուրէթտէ տէվամէ պաշլամըշ, վէ մէտհ ու սէնա վէ թէշէքքիւրէ շահան պիր մէվզը քէսպ իթմիշ տիր։

Միլլէթիմիզ պիւյիւք միլլէթլէր միսիլլու, դալէմ ճիհէթիյլէ վէ ճիհա-թը սայիրէ իլէ շէօհրէթշուար օլան գա-տընլարտան մահրում պուլունտուղու իշին, կէրշի մահզուն պուլունմագտա տըր. լաքին, էկէր, հալիմիզէ նիսպէթ-լէ մուճիպի իֆթիխար վէ մէսէրրէթ ա-րամագ ճայիզ իսէ, Ս. Խաչ մէքթէպի խնամակալուհի տիկինլէրի, քէնտի սը-նըքի վէ տայիրէլէրի իշինտէ, պիւյիւք գատընլար ստերլսալար ճայիզ տիր. զիրա, ուլում ու ֆիւնուն ճէհէզ լէրյ-լէ թէճհիզ գելընմէշ վալիտէլէր հազըր-լամագտա, վէ շու ուղուրտա հէր նէ-վի ֆէտաքեարլըղը կէօզէ ալմագտա տըրլար։

Պիր վագթի էհալիմիզ, սիւլիւք կէպի միլլէթին գանընը էմէրէք, զէն-կին օլանլարա, վէ զատտարլըգ խտ-րէք, վէ շէրէֆ ու իֆթիխար տիլէեէ-րէք քէսպի շէօհրէթ վէ նուֆուզ խտէն-լէրէ, էթիպար էտէդ վէ ա-ն-ի. պրֆա-թը վէրիր իմիշ։

Էկէր պունտան սօնրա տախի հագ-գանիյէթէ գարշը իշլէմէք, վէ պիր կիւն կէօզ լէրինի օեաճագ օլան գար-ղալարը, պիզզաթ քէնտիսի պէալէմիշ օլմագ իսթէմէզ իսէ, էօյլէ սասամլարա իթիպար իթմէյիպ, շէրէֆ վիրմէյիպ, վէ թագտիմի թէշէքքիւր էյլէմէյիպ, իլլա, միլլէթտէն պիր չօճուղուն այբ, բէն, գիմ էօյրէնմէսինէ սէպեպ օլան վէ չալըշան զանլարա, վէ ալէլ խու-սուս գրզ էվլատլարա օգուտմագ եազ-մագ էօյրէթտիրէն ֆէտաքեար վէ ղայ-րէթքէշ գատընլարա շէրէֆ վէ թէշէք-քիւր էյլէմէլի տիր։

Հայրֆ քի, հալէա էրքէքլէր, քէն-տի պօրճլարընը էտա իթմէքլիքտէ պի-գայտ պուլունարագ, նագտ ու վագթ-լարընը, ալէսսէվիյէ հէվա վէ հէվվէս-լէրինէ սարֆ իթմէքտէ, վէ վարլարը-նը եօղլարընը սարֆ իթմէքլիյէ պօրճ-լու օլտուղլարը մէքթէպլէրէ էն ատի, էն աղ իգթիզալը, վէ էն ղիեատ աղ հիմմէթ վէ ղայրէթէ միւհթաճ պիր շէյ տիր նագարբյա պագմագտա օլտուղ-լարընտան, Ս. Խաչ մէքթէպի կիպի մէքթէպ, վէ մէզքիւր մէքթէպին խը-նամահալուհիլէրի կիպի ղայրէթքէշ գա-տընլար, միլլէթիմիզտէ բէյք աղ պու-լունմագտա տըր։

Մէզքիւր ղէյնէթտէն հէրքես մէմ-նուն վէ մէսրուր օլարագ տիշարը չըղ-մըշ իսէտ, էսէֆ իտէրիզ քի, մէք-թէպին սալօնու բէյք տար կէլտիկինտէն, հէմ հաղբան սրգելմիշ, վէ հէմտէ հա-լէյլէ չօգլար սէյրինտէն մահրում գալ-մըշլար տըր։

Միլլէթիմիզ մէքթէպլէրի շակիրտանը պէյնինտ, պիր թէշվիգաթ ատէշի ա-լէվէնտիրմէք նէյէթիյլէ, Ագապեան վարժարան շակիրտանընտան, եէտի Ն. Գ. Բրինի պիրլիքտէ կէօթիւրմիշ, վէ քէմալի հիւրմէթ իլէ դապալ խորլորի-լէրինի կէօրէրէք, մէմնուն վէ միւթէ-շէքքիւր օլմուշուզ տուր։

Ռումարըզ քի պու ուսուլէ, գըզ վէ էրքէք մէքթէպլէրինին քեռֆֆէսի տա-խի բիայէթ իտէճէքլէր տիր։

---

12 սեպտեմբեր 1869

Վարժարան Աղջկանց Ս. Խաչի Իսկիւտար . . . էֆէնտի.

Խնամակալութիւնս պատիւ ունի խնդրել Ձեր ազգասիրութենէն, որ բարեհաճիք Ձեր ազգօգուտ լրագրոյն յառաջիկայ թերթին միջոցաւ հրատարակել դպրոցասէր երեք մեծապատիւ ազգայնոց կողմանէ ընդունուած հետեւեալ նուիրատուութիւնները։

37 Օսմ. ոսկի արժողութեամբ մէկ դաշնակ, Մեծ. էֆէնտիէ մը։

200 ղուրուշ ամսական նուէր (շարունակելի) մեծապատիւ Գրիգոր էֆէնտի Պէօրէկճեանէ։

40 ղուրուշ ամսական նուէր (շարունակելի) մեծապատիւ Նորիկ էֆէնտի Նիզամեանէ։

Հարկ չէ՛ ըսել, մեծապատիւ էֆէնտի, թէ այս նուիրատուութիւնները քանի չնորհակալեաց արժանի կը համարին այն ամէն ազգայինք՝ որք կզգան ազգային դպրոցաց կարեւորութիւնը։

(Ընդ. Խնամակալութեան)

Միւմայիլ Յհիւմ զէվվաթը համիյէթքեարան հաղգընտա պիղ տախի այրըճա իզհարը թէշէքքիւր իտէրիզ։

ԻԼԱՆԱԹ

ԽԱՂԻՍ Օ ՏՐ ԳՕԼՕՆԵՐ

Կօհան-Մարիա-Ֆարինա Ֆապրիգա-ար թէրթիպի օլտուղու հալտէ, Պէյօղ-լու ճատտէսինտէ 378 նիւմէրօ իլէ մի-բրագրամ Մ. Գրիմթիան Ըօթ քիթիպ-խանէսինտէ, մէղքիր օրը էօլմէրէ չէշ-էր 10, 15, 24 վէ 30 ղուրուշա տաթըլ-ոագտա տըր։

Տուղինա իլէ ալանա տանա էհվէն մուրէթտէ վէրիլէպիլիր։

Իտարէյէ սեվէն ղանըր էյ ին. ղայրէ
Ֆայէտէլի պէր

ԻԼԱՆ

ՊԱԶԱՐ ԱՆԿԻԼ

Եէնի ճամ ճագդէսնդէ Պասան խանընդա

Ն. 4

ԳԱԼԱԹԱ

Եվրոպանը պիրինճի ատրէճէտէ օ-լան գունտուրա ֆապրիգալարրյա ճմու-գավէլէ իթմիշ օլտուղումուզտան, սա-թաճաղըմըզ մալլէրին. կէրէք իսիլի վէ կէրէք պահասը ճիհէթիլէ, սայիրլէրին. քինտէն դիհատ մէմնուն իսիլճէք սուրէթտէ օլաճաղընը իիպարա ճէսա-րէթ իտէպիլիրիզ։

Մուտիխէրէն կէրէք էրքէք վէ կէ-րէք նիսա թայֆէսի, վէ քէվալիք կէ-րէք չօճուգլար իշին եէնի գունտուրա-լար ճէլպ իթմիշիզ տիր։ Մաղազամը-ղընը ղայէթ վասի օլտուղունու, եանի քիւլիյէթլի մալ պուլունտուղունու, վէ միւշթերիյէ չափուգ սուրէթտէ խըստէթ իսիլէճէյինի տախի պէեան իտէրիզ։

ԺԷՋԻՒԱ Վէ ԼՕՅԶՕՆ։

---

1 պիլէթ 150 պին թալէռ գազանաճագ
„ „ 100 պին „ „
„ „ 80 պին „ „
„ „ 50 պին „ „
„ „ 40 պին „ „
„ „ 30 պին „ „
„ „ 20 պին „ „

Իքի պիլէթ 10 պին թալէռ, 15 պի-լէթ 30 պին թալէռ, 35 պիլէթ, 20պին թալէռ, 350 պիլէթ 1000 թալէռ, 450 պիլէթ 400 թալէռ, 550 պիլէթ 200 թալէռ, 1600 պիլէթ 100էր թալէռ գա-զանաճագ։

Ի՛ պու պիլէթլէր Գալաթատա Գօ-միսիօն խանը իթթիսալինտէ վագը Մ. Ճանէթօնուն 16 Նիւմէրօլու մաղազա-սընտա սաթըլմագտա տըր։

Ռուսիա իսթիգրազ պիլէթլէրինին պու տէֆա գազանան սէրի վէ նիւմէրօ-լարը տըր։

Սէրի	Նօմ.	Սէրի	Նօմ.	Սէրի	Նօմ.
194	42	6863	24	15381	31
928	42	6155	30	15856	47
1308	18	8915	31	16407	33
1036	32	9597	02	16776	34
2035	07	10712	37	16404	43
2018	20	10768	32	17557	19
2541	07	10790	12	18165	19
4253	30	13433	09	18392	50
4318	45	13156	25	18282	49
4639	05	14686	42	18631	40
4775	05	14123	28	19888	45
4868	16	14829	22	06852	14
15027	39	03506	18	15478	32
5583	08				

Պալէատէքի գազանան պիլէթլէր հէր քիմին եէտինտէ վար իսէ, Գալա-թատա Գօմիսիօն խանը իթթիսալինտէ վագը Մ. Ճանէթօնուն 16 Նիւմէրօլու մաղազասընա միւրաճաաթ իթտիկինտէ, պէտէլինի ախշ իտէպիլիր։

Տօքթօր Կ. Վարդանեանէ վվէլքի խա-նէսինի թէրք իտէրք չիմաի Պէյօղլուն-տա Աբրզ ադաճը Ճատտէսինտէ 76 Նիւ-մէրօլու խանէյէ նագլ իյէմիշ տիր, վէ ըն-նէ էվվէլքի կիպի ճիւմա կիւնլէրի իսյ-եաթի պագմագտա տըր։

Սահիպի իմզա, Եվրոպանըն խայլիճէ պանգէրլէրի իլէ ուղաշարագ սէնէտէ պիր-ատէն պէշ տէֆտեա գատտար չէքիլէն վէ սէր-մայէ ու ֆայիզէրի իսէմին օլունան Ֆր-ըանսա, Ավսթրիա, Իթալիա, Ռուսիա, Պէլճիգա, Սբանիա, Յագսօնեա հիւքիւմէթ-լէրինին իսթիգրազ սէհիմլէրինի կէթիրթ-տիրմիշ տիր։

Մէզքիւր իսթիգրազ սէհիմլէրի 40 սէնէ-տէն 60 սէնէյէ գատտար միթէպէր թուռուլ տուգտան մասատա 800 պին ֆրանքտան 1000 ֆրանգա դատտար գազանըրլար։

Եօնիմիւղտէքի նայեմբեր 1 տէ Ավսթրի-եա հիւքիւմէթինին սէնէտէ պէշ տէֆա չէ-քիլիր իսթիգրազ բիեանդօ պիլէթլէրի չէքի-լէճէք տիր։

Սահիպի իմզա, գազանան պիլէթլէրին գուբօնլարըն պէտէլինի ուֆագ պիր օգնթօ-ինէ էօսէր։

Գու պապտէ զիեատէ մուիմաթ աղզ իթմէք իսթէյէնլէրին, սահիպի իմզանըն Գա-լաթատա Գօմիսիօն խանը իթթիսալինտէ Ն. 16 մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Կ. Տ. Ճանէրօ

ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԼԵԶՈՒԻՍ ՀԱՅՈՑ

ՏՕՐԻՆԵԱՑ

Ի դեռ Ալէքսի Վրբանոց

Գրիգորիէ Եպիսկոպոս Ա. յվանէան

Ի ԹԷՈԴՈՍԻԱ

Ի պապանէ Խալէպեան տասանամեան

1869

Իր տեսակին մէջ մինչեւ հիմա հրա-տարակուածներուն ամենէն կատարե-լագոյնն է։ Իրեք մասի կը բաժնուի. ա-ռաջին մասը՝ Տառագիտութիւն այն է թեւեռաձեւ Դանիէլեան եւ Մեսրոպեան նշանագրոց՝ գիւտը, ձեւը, թիւը, Հայ-կական տառից՝ արտասանութիւնը, հնչ-ումը, յծորդութիւնը, տառադարձու-թիւնը, եւ այլն. Երկրորդ մասը՝ Ուղ-ղանութեան նշանները. Երրորդ մասը՝ գոհութիւն։

Կը ծախսի Մայրաքաղաքիս ամէն Հայ Գրավաճառաց քով. գին 7 ղուրուշ։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷՊԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԵՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԻԱ ՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՏՕՂԼԻՆՏԱ ՏՕՂՐՕՔ ԽՕԼՏԱ, ՏՕԹՕԽՐԱՁԱՁՕՅՈՒԼԱՀ
ՓՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐԸՐՆՏԱ ՆԻՒՄԷՐՕ 467.

ՏՐԱԺԷ

ՏԸ ԼԱԳԹԱՏ Տ ՅԷՐ Է ՏԸ ՄԱՆԵՆԷԶ ՏԸ ՊԻՒՐԷՆ ՏԻՒ ՖԻԻՍՍՕՆ

ՊՈՒՆԼԱՐ ՓԱՐԻՍԻՆ ՀԷՔԻՄԼԻՔ ԱԳԱՏՏԷՄԻԱՍԸ ԹԱՐԱՖԸՆՏԱՆ ԲԷՍԷՆՏ

ԳԸԼԸՆՄԸՇԼԱՐ ՏԸՐ

Մանեանեզ տէնիլէն շէյ ինսանըն գանընտա տայիմա տէմիր իլէ պիրլիքտէ պուլունտու-ղունտան, էն պիւյիւք հէքիմլէր տրաժէ տը լագթատ տը ֆէր իլէ տրաժէ տը լագթատ տը մանեանեզ լէրին թէէսիրլէրինին, սատ օլան արրաժէ տը լագթատ տը ֆէրլէրին թէէսիրլէ-րինտէն զիեատ օլմասընը գապալ իթմիշլէր տիր։

Մէզքիւր տրաժէլէր գան զայիֆլիյինտէն զուհուրա կէլէն քեսֆֆէյի իլլէթլէր, վէ ա-լէլ խուսուս զայիֆ վէճուտլիլէր վէ լէմֆթաթիդ, եանի պիր նէվի պէեազ գանը չէգ օլմանլար էյլի քէք էյի տիր։

Գրզ լարա մախսուս օլան բէնք պօղուգլուղու իլլէթի, վէ բէրթ պանշ եանի պիր նէվի պէեազ կիթմէսի՝ վէ հայիզ նիզամընզ լըզը վէ տուրմասը իչին տախի բէք ֆայիտէլի օլուպ, վէ մէզքիւր իլլէթլէ պէրապեր միսեա ադրբոր վէ ուզան միւտաէթ վէ սանճըլը գապըզլըգ օլտուղու հալտէ իսէ, տահա զիեատ թէէսիրլի տիրլէր։

Պունլարխաթանպատա Մ. Վէլիչ վէ գումբ, վէ Գանզիւք ֆրէր, վէ Ցելլա Սուտա վէ Ծաննի էճզախանէլէրինտէ պուլունուր։

ԲԼԻՒ Տ'ԻԻԼ ՏԸ ՖՕԱ՛, ՏԸ ՄՕՐԻ՛Ի

ՍԻՐՕ ՏԸ ՐԷՖՕՐ ԻՕՑԷ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանքն հէր թարաֆքնտա պիւյիւք շէօհրէթ քէսպ իթմիշ տիր, վէ պու. շէօհրէթէ տէ շայէսթէ տիր, չիւնքի իչինտէ պուլուն-նան նէտ էօյլէ պիր իսա տիւր քի, զաթէն Ագօրպիւթ իլլէթինէ գարշը օլան, վէ թէէս-սիրլէրի տէրքէար պուլունան նէպաթաթը սուեունտա պուլունմագտա, վէ մէզքիւր իլաճ տախի անընա թէրթիպ գբընմագտա տըր։ Վէ իշթէ պալըգ եազլարընը եէրինէ կէչմէսի-նէ սէպեպ տախի պու խուսուսա օլմուշտուր։ Պանլարընտա պօղուգլուղ, վիճուտլարընտա զայիֆլիք օլան, պօղազլարընտա շիշքինլիք, վէ եիւզէրինտէ գապարճգլար զուհուրա կէլէն քիւչիւք չօճուգլար իչին բէք թէէսիրլի տիր։ Հէմ գուվվէթ վէրիր հէմ գանը թէմիզլէր, հէմ իչթամ աչար, վէ հէմտէ եէնիկէն թաամլարը գօլայլըգլա հազմ իթտիրէրք, վիճուտ սըհհէթի թապիիյէսինի քէսպ իթտիրիր։

Տէրիճէ իլէթլէրի պաշլըճա սանաթ իսթիմիշ օլան հէքիմլէր, մէզքիւր իլաճը հէր կիւն միւշթերիլէրինէ խմիմալ իթտիրմէքտէ տիրլէր։

Պունլար Տէր սէատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. Կանզիւք պիրատէրլէր, Ցելլա Սուտա վէ Ծաննի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տըր։